



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/199
5 March 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАЛИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 МАРТА 1998 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на вышеупомянутый вопрос, а именно на спор между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

В соответствии с решением Международного Суда, заявившего о том, что он правомочен заниматься рассмотрением указанного спора, Группа африканских государств в Нью-Йорке провела 4 марта 1998 года заседание для рассмотрения позиции Международного Суда, в частности в контексте решения, принятого Советом министров Организации африканского единства (ОАЕ) на его шестьдесят седьмой очередной сессии, которая проходила 23–27 февраля 1998 года в Аддис-Абебе.

В своем решении ОАЕ, в частности, одобрила рекомендации Комитета пяти в отношении спора и постановила активизировать процесс взаимодействия с Советом Безопасности.

По завершении вышеупомянутого заседания Группа африканских государств просила меня в моем качестве Председателя Группы в текущем месяце обратиться к Вам с просьбой использовать ваши добрые услуги, с тем чтобы обеспечить проведение Советом Безопасности открытого обсуждения спора между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами и Соединенным Королевством до проведения Советом Безопасности заседания, посвященного рассмотрению вопроса о санкциях в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Группа африканских государств действительно хотела бы, чтобы санкции в отношении Ливийской Арабской Джамахирии были либо приостановлены до окончательного урегулирования этого спора, либо полностью сняты.

Моктар УАН

Посол

Постоянный представитель Мали
при Организации Объединенных Наций
Председатель Группы африканских государств
